LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Viernes 3 de Febrero de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 519

CRÓNICA DEL DIA

LAS BOMBAS EN PARIS

Comunican de París que M. Lépine acaba de celebrar una entrevista con varios periodistas franceses.

Dijo el prefecto de policía que existía una vasta conspiración contra los poderes actuales.

En la cuestión de Rusia, espscialmente, las tres cuartas partes de la burguesía que había pagado los empréstitos para los armamentos, se encontraban descontentas al ver que la famosa alianza entre el zar y el presidente Faure había fracasado y que el *chauvinisme*, disfrazado de nacionalismo, había resultado en una estafa de varios quinientos millones de francos, sin que el armamento respondiera á los sacrificios financieros, solicitados por el gran duque Vladimir.

Recordó M. Lépine que, en la misma capital del mundo, el presidente Loubet, sobre la plaza de la Revolución, había contestado al saludo de un sin número de estandartes rojos, rodeados por doscientos ó trescientos miliares de hombres que llevaban en el ojal una simbólica flor de púrpura y no el clavel de Boulanger

Que, desde aquel tiempo, se había visto en la imposibilidad física y moral de aplicar el célebre código denominado por Anatole France y otros miembros de varias academias, el «des lois scélèrates».

Que, de veras, entre la mentalidad francesa, en la pura aceptación del término, existía una mayoría enemiga de los formulismos de la «razón de Estado»

Pero que era inútil, salvo pena de perder á la República, contrarrestar un movimiento inspirado en principios contrarios no al pueblo ruso, sino al destructor de los ideales de éste, el zarismo.

Sin embargo, se veía en la triste y dura obligación, como defensor de las autoridades legales, de reprimir todo movimiento subversivo que pudiera causar una enorme agitación entre el partido militarista, los nobles de abolengo, los banqueros, los industriales y los representantes del clero.

Verdad es, dijo, que existe un odio profundo contra la brigada de seguridad, compuesta de agentes sin armas; pero de puños fuertes y de sólida disciplina, que se muestran irresistibles en cuanto se trate de disolver una manifestación.

Agregó M. Lepine que esta famosa infantería se compone de cuatro mil agentes seleccionados entre los hombres vigorosos emancipados del presidio militar. Tan extremo era su celo que una vez, en la esquina de la Rue des Saints Pères y de la Rue Jacob, casi asesinaron á manotazos limpios á Pierre Paul Pian, repórter entonces del *Journal des Débats* y actual redactor de *Le Temps*, que pasaba por allí de curioso, en mera diligencia periodística. El, empero, no era aún jefe de policía en aquella sazón, lo que le evitó un serio disgusto.

Demostró ó intentó demostrar que no era enemigo sistemático de las masas populares y hasta citó á Voltaire y a Victor Hugo.

Adujo también, como prueba evidente de sus buenos sentimientos, la pasividad clásica con que observó los millones de hombres, mujeres y niños que acompañaron, cantando La Internacional, hasta el cementerio ó el crematorio, los viriles despojos del coronel Lavroff, de Paula Minsk y de Luisa Michel.

Pero, dijo, estas manifestaciones eran nacionales. El gobierno francés está comprometido por tratados con la autocracia moscovita.

—Usted confunde, observó M. de Pressensé, presidente de la Liga de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, el pueblo ruso con el zar Nicolás y la burocracia.

—Así será, pero yo soy un personaje oficial y debo de proceder oficialmente. Por esta razón, aplicando los procedimientos napoleónicos, he dejado organizar una contramanifestación de los enemigos de la libertad para estorbar á los amigos de ella. Sin embargo, éstos han resultado más numerosos que los nacionalistas y, para evitarles á los pobres patrioteros un segundo caso Syveton el cual podría aniquilar definitivamente nuestras buenas relaciones con el país aliado, me he visto en la necesidad de emplear nuevamente mi brigada de criminales natos, si bien salvajes, muy disciplinados contra el pueblo.

—¿Todavía no ha recibido un telegrama de Trepoff, felicitándole por su noble actitud?

Enmudeció Lépine, pero estaba presente Maître Lemaître, miembro de la Academia Francesa y de «La Patrie française».

Y dijo:

—Señor prefecto de policía, Vd., ha salvado á la Patria Francesa.

Se volvió hacia el rostro del ñato de Renan el padre de «Monsieur Bergeret» y el amante de la «Rotisserie de la Reine Pédanque.»

Y preguntó sencillamente:

¿Cuántas patrias francesas hay en el mundo, señor colega? Lástima que no esté aquí el admirable Brunetière—ó el abate Coignac—para dilucidar el punto de interrogación.

Después, encarándose con M. Lépine, Anatole France, convertido en juez de instrucción, interrogó al individuo Lépine en la siguiente forma:

—¿Se extraña Vd., de que haya bombas y que, por fin, estallen?

CARLOS DE SOUSSENS

TELEGRAMAS

Guerra Ruso-Japonesa

Telegrafían de San Petersburgo que el corresponsal de la *Novoie Vremya* en el cuartel general de Kuropatkin envió el siguiente telegrama:

Continuamente llegan á Mukden heridos en los combates del 25 al 29 del pasado.

He hablado con varios de estos soldados.

Sus sufrimientos son atroces debido al terrible frío reinante de 45 grados bajo cero (Fahrenheit), que produce la congelación de la sangre, con torturas espantosas, que al poco tiempo producen generalmente la muerte.

Centenares de estos desgraciados fallecen durante el trasporte y otros en el hospital.

—Despachos del cuartel general ruso anuncian que los cosacos hicieron un audaz reconocimiento hacia el sud de Liao-Yang, y cortaron un puente de los japoneses situado á doce kilómetros de dicha ciudad en el rumbo indicado, retirándose después sin haber sufrido bajas.

Informaciones de la capital rusa anuncian que una batería de artillería de la guardia sufrió hoy un terrible accidente que causó heridas graves à 40 artilleros.

La catástrofe fué producida por el hundimiento de un puente de madera, llamado Egipcio, que atraviesa el Fontanka, en momentos que pasaba la batería.

La confusión de los primeros momentos fué enorme, pues se creyó que se trataba de un atentado.

Se ha ordenado la instrucción de un sumario

L'Echo de Paris publica un telegrama de San Petersburgo, anunciando que un alto personaje militar ha declarado que el general Grippenberg jefe del segundo ejército de la Manchuria, regresa á Rusia. Esta noticia no ha tenido, hasta ahora, ninguna confirmación.

Informan de San Petersburgo que circula allí con insistencia el rumor del próximo relevo del general Kurotpakin, cuyo estado de salud es delicado.

Aseguran que el teniente general Trepoff, actual prefecto de policía de la capital, será nombrado comandante en jefe del ejército de la Manchuria encargándose nuevamente del ministerio de la guerra el general Kuropatkin.

CRISIS DEL SENTIDO COMUN

La refutación de palabras de *El Diario* en estas columnas, es un hecho ya tan vulgar que merecería los honores de una sección especial. La campaña cobarde é insidiosa que viene manteniendo desde larga fecha contra los obreros y en defensa de los patrones que lo subvencionan para que prosiga su tarea que humillaría á cualquier hombre bien nacido; ese amasijo de palabras con que diariamente aturde los oídos de la población bonaerense, todo ese rumor hecho en torno de las palabras de los explotados como para que se oigan, prueba la mentira de lo que defiende, porque á no haber nada como dice, nada haría. Para combatir una causa muerta no es menester tanto empeño.

La moral práctica que se desprende de las huelgas, no es esa que él nos apunta con su criterio burgués y mercantil, la moral que se desprende de las huelgas como la del ferrocarril del Sud, que él insiste en dar como terminada, y del tranvía de Buenos Aires y Belgrano, es que el obrero debe dejar á un lado las consideraciones que hasta ahora ha mantenido con sus explotadores é ir á la huelga rápida, decisiva y eficaz, por medio de la violencia, si es preciso, dándole, en fin, el carácter que los burgueses le saben dar.

Declárase una huelga, el obrero renuncia á lo que proporciona su sustento y el de los suyos, con la intención de que paralizando el trabajo, los burgueses se verán obligados á ceder, vencidos por las exigencias de sus intereses, y cuando los patrones en nombre de esos mismos intereses, buscan nuevo personal y substituyen al huelguista, dejándolo abandonado, á merced de la suerte, ¿qué han de hacer esos hombres?

Y no se diga, con *El Diario*, que esas huelgas son injustas, lo que impone la justicia de otras. Esto es falso, porque para el burgués todas las huelgas carecen de justificación legal. ¿Cuándo *El Diario* ha aplaudido, apoyado una huelga? Nunca. El ha sido siempre el mismo energúmeno, el mismo vociferador, gritando amenazas en nombre del capital, en nombre de la autoridad.

Toda huelga, téngalo entendido *El Diario*, tiene una base justa, lógica, racional. Los obreros no son capitalistas, disponen sólo del fruto de su trabajo para vivir, si lo rechazan es porque la injusticia los agobia y reconocen la necesidad de ese medio radical para alcanzar la satisfacción de sus necesidades.

Pero el fin principal de ese grande y destemplado órgano de la avenida, es el de azuzar la jauría policial contra los que le hacen blanco de sus dardos, contra nosotros los libertarios, contra LA PROTESTA, cuya voz áltiva se hace oír, ruda, fuerte, dañando el tímpano delicado del ex-funcionario huído al Paraguay.

La única manera de hacer callar esa voz que es LA PROTESTA — piensan los hombres de *El Diario*—es lanzar contra ella la policía, acusándola de instigadora de huelgas, de rebeliones, «á base de doctrinarismos libertarios».

Y para alcanzar ese fin no perdona medio, no pierde ocasión; véase cómo, día á día, sus ataques se van haciendo más claros, más directos. Así, por la palabra escrita, es capaz de decirnos todo el vocabulario castellano; ante los tribunales, no aparece.

No haga caso el proletariado de esa voz de muerte, rastrera, mentirosa, que todas las tardes suena incitando al aniquilamiento de los buenos luchadores de la verdad. Impertérritos, siempre en el camino trazado, no debe tener para ella más oídos que los que merece un errabundo perro nocturno,

La acción huelguista debe de hacerse cada día más eficaz y á ello contribuirá muy mucho la actitud de la burguesía ignorante del peligro, y envalentonada por las bajezas de *El Diario*.

«Demasías anárquicas», llama á la acción de los trabajadores; allá él... Lo menos que puede hacer es pedir que esas demasías no sean pocas cuando contra él se vuelvan.

PRO LIBERTAD RUSA

EL MITIN DE AYER

Como era de esperar, el mitin organizado por la Federación Regional y celebrado ayer en el Orfeón Español, resultó una hermosa y elocuente demostración de simpatías por el grandioso moviento revolucionario ruso, objeto de la reunión.

A las 4 de la tarde hallábase totalmente lleno el espacioso salón donde se dieron cita todos los amantes de la libertad de los pueblos oprimidos y despóticamente gobernados, y bajo un ambiente de íntima y general protesta por los luctuosos sucesos del país de los grandes duques, dió comienzo la reunión.

Hucha abrió el acto, explicando claramenti el objeto de la celebración del mitin. Le siguieron en el uso de la palabra Corney, González y Vazquez, teniendo todos frases de dura condenación por los bárbaros crímenes de la soldadesca rusa, que impulsada por una casta privilegiada, no trepidó en asesinar á sus hermanos, los trabajadores, en defensa de la peor de las causas: la tiranía de los zares.

Terminó la reunión con una declaración de la Federación, por la cual se adhiere al mitin que el próximo domingo se realizará por iniciativa de los dependientes de comercio.

OBREROS ALBAÑILES Y ANEXOS

La sociedad de resistencia Obreros Albañiles y anexos, invita á todos sus socios y al gremio en general á concurrrir el próximo domingo 5, al gran mitin organizado por la federación nacional de dependientes y apoyado por F. O. R. A., para protestar contra las horribles matanzas provocadas por la burguesía rusa. El punto de reunión es el local de la sociedad Junin 462, á las 2 p. m., para después incorporarse á la columna que se formará en la plaza Lavalle.

Es deber de todo obrero albañil acudir al llamado de la sociedad de su gremio.

EN EL ROSARIO

Un grupo de libertarios residentes en el Rosario convoca á todos los compañeros de aquella ciudad para una reunión que se efectuará el próximo domingo, en el local de la Federación, San Luis 1440, con el fin de cambiar ideas acerca de la manera más práctica de protestar contra los salvajes sucesos de Rusia.

Es de esperar que los compañeros del Rosario sabrán asumir la actitud que á hombres consientes corresponde, acudiendo numerosos á ese llamamiento, contribuyendo para realizar, sin pérdida de tiempo, ese acto de noble y viril protesta.

Ladrones conocidos y 'El Diario'

Insidiosamente, *El Diario*, en su edición de anteayer con el descaro y la desfachatez que todos reconocen en ese periódico, por arte monetario convertido en cloaca de villanías burguesas, dice que hace algunos días nuestra redacción se convirtió en refugio de tres ladrones conocidos y á ese respecto afirma que la protección se hizo ostensiva diciendo que eran empleados de nuestra imprenta.

Esta relación, fraguada cuatro días después del suceso (el caso se dió el sábado último) es completamente falsa, y á ella no dedicaríamos uno solo de nuestros momentos si no fuese porque debemos de levantar el guante que se nos ha querido lanzar.

Sorprendidos en nuestras tareas por dos hombres que se refugiaron en nuestra imprenta y ante la invasión que del local iba haciendo la policía, uno de nuestros compañeros detuvo á ésta, negándola, no el derecho de prender á quien se le antoje, pues para eso élla es la fuerza, sinó la prisión dentro de un local cuya inviolabilidad garantizan todas las leyes y todos los códigos.

Miente la noticia de *El Diario* cuando dice que nos negamos á entregarlos, alegando que eran obreros de nuestra imprenta; se negó sí, el derecho de que una prisión se efectuara dentro de nuestra casa, lo que equivalía á constituirnos en auxiliares de la policía de investigaciones.

¿Ladrones conocidos? Demasiado sabe el pueblo argentino cómo se hace esa lista enorme de criminales y delincuentes, que luego, al figurar en las estadísticas, hacen de este país uno de los más favorecidos por la delincuencia. El mal humor, la irritabilidad nerviosa, cualquier causa, por pequeña que sea, todo es bueno para el polizonte, para el pesquisa que, cuando no los tiene, inventa robos y engendra crímenes, con tal de asegurarse la existencia, para él representada en la desgracia de los demás.

Ante la invasión de nuestro local por la policía hicimos respetar la ley, que ellos mismos han dictado al asegurar la inviolabilidad del domicilio.

Consentir que la policía hubiese arrestado á los que de ella huían nos hubiera colocado en la irritante posición de auxiliares suyos, y nosotros no bajamos á esas villanías, quédese eso para los de *El Diario*, quienes, al hablar de ladrones conocidos, debieran de sentir el rubor enrojecer sus mejillas.

¿Ladrones conocidos esos que huían de la autoridad? y qué? aunque lo fueran nosotros no debíamos de entregarlos; el deber de la policía—ese es su oficio, su deber por lo tanto—era prenderlos en la calle, no donde para hacerlo debían de faltar á la ley de que dicen ser los guardianes.

¿Ladrones conocidos? y qué? aunque hubiera sido Láinez ó cualquier otro de esos puritanos que redactan la sección policial del *Diario*, dignos compinches de su patrón, el mayor de los L. C., aunque hubiera sido el más mortal de nuestros enemigos, en caso idéntico hubiéramos mantenido la misma actitud, que no porque un hombre haya sido colocado fuera de la ley por los que de la ley viven, hay que hacer á ese hombre objeto de todas las persecuciones y crueldades.

No lo entiende así *El Diario*, pero quédese allá con su criterio estrecho de lobo que ataca al lobo para disputarle la presa, ¿teme quizá que esos ladrones conocidos vayan á quitarle el bienestar de que goza y se conviertan en rivales suyos?

No tema *El Diario*; esos ladrones conocidos contra los cuales azuza á las autoridades, tienen quizá más altivez, más dignidad y son más nobles que él; por lo menos tienen la bravura de sus acciones y al robar no cuentan con la impunidad que da la alta posición social.

Por lo que respecta á los que en el local de LA PROTESTA buscaron un refugio á la saña policial, el caso era el de siempre, eran tan ladrones como otro ciudadano cualquiera, víctimas de la organización policial que padecemos y que coloca la libertad de los que aquí residen al arbitrio de los pesquisas.

No nos convertimos en refugio de los delincuentes, pero cuando la desgracia llama á nuestra puerta sabemos cumplir con nuestro deber, así sea favoreciendo al enemigo como al compañero.

Bueno habría sido que LA PROTESTA hubiese consentido la entrada en su local de los agentes policiales, entregando á los que se amparan á sus sentimientos de justicia.

Ese criterio es bueno para la redacción de *El Diario*, en la cual, como es sabido, no se consienten más ladrones que los de la casa.

¡Rivalidades del oficio!

ENFOQUES CORRENTINOS

IV

Al director de LA PROTESTA:

Si la situación del obrero nativo es mala hasta dejarlo de sobra, la del extranjero, que ofrece algunas ventajas económicas, es en otros conceptos igualmente desastrosa.

El sentimiento localista, exacerbado en la provincia, señala un recién venido á la desconfianza de las gentes,—en el supuesto que ese recién venido sea un obrero. Es un primer inconveniente, de cuya gravedad se darán cuenta los que hayan sufrido, al que se suma el del desconocimiento de las costumbres provincianas, tan fértiles para el extraño en traspiés y asechanzas.

No obstante, preciso es reconocer que al trabajador extranjero, se le coloca en una categoría regularmente más elevada que la del nativo, lo que se explica por la mejor preparación de aquél para la resistencia. Asimismo, los jornales son más crecidos, aparente incongruencia que también halla su explicación en el hecho de la capacidad especial, de que los criollos carecen uniformemente, por las causales ya apuntadas.

Todo ello se compensa con la limitación de las ocupaciones á que pueden dedicarse. Naturalmente, no tienen que *pensar* en aquellas propias del campo, en las cuales no podrían rivalizar con los nativos.

La agricultura se reduce á la explotación, enteramente primitiva, de chacras. Otros oficios, de que algo se puede sacar, no son

---

PEDRO KROPOTKINE 51

Memorias de un revolucionario

Los trabajadores afirmaban, cada vez con mas insistencia y mayor convencimiento, que de todas la divisiones existentes en la moderna sociedad la más importante es la que separa á los dueños del capital, de aquellos que vienen al mundo sin recursos, viéndose condenados á no ser más que productores de una riqueza que sólo disfrutan los menos.

Italia, especialmente el centro y Norte de la misma, estaba sembrada de grupos y secciones de la Internacional, en los cuales la unidad italiana, por la que tanto se había combatido, era calificada, de mera ilusión. Se llamaba á los trabajadores á que hicieran la revolución en provecho propio, á tomar la tierra para los campesinos y las fábricas para los obreros, aboliendo al mismo tiempo la opresiva y centralizada organización del estado, cuya misión histórica fué siempre proteger y mantener la explotación del hombre por el hombre.

En España, una organización semejante se extendía por Cataluña Valencia y Andalucía, ayudada y sostenida por las potentes uniones de oficios de Barcelona, que ya habían introducido la jornada de ocho horas en los pertenecientes á la construcción de edificios. No bajaban de ochenta mil los miembros de la Internacional que cotizaban regularmente en el país, comprendiendo entre ellos el elemento activo é inteligente de la población, que al negarse á tomar parte en las intrigas políticas durante los años 71 y 72, había conquistado en alto grado las simpatías de las masas.

Los trabajos de sus congresos comarcales y nacionales, y los manifiestos que publicaron eran modelos de lógica y severa crítica de lo existente, así como una exposición admirablemente luminosa de los ideales del proletario.

En Bélgica, Holanda y aùn en Portugal, el mismo movimiento se generalizaba, habiendo ya atraído al seno de la asociación el mayor número y los mejores elementos de los mineros de carbón y tejedores belgas. En Iglaterra, las uniones de oficio, á pesar de sus tendencias conservadoras, se habían asociado también al movimiento, al menos en principio, y sin declararse francamente á favor del socialismo, se hallaban dispuestas á sostener á sus hermanos del continente en su lucha contra el capital; sobre todo en las huelgas. En Alemania, los socialistas habían concertado la unión con los numerosos partidarios de Lassalle, fundándose así las bases de un partido socialista democrático; Austria y Humgría seguían igual sendero, y á pesar de no ser entonces posible en Francia ninguna organización internacional, tras la derrota de la Commune y la reacción que vino después (habiéndose promulgado leyes draconianas contra los partidarios de la Asociación), todo el mundo estaba, sin embargo, persuadido de que tal período de represión no sería duradero, y pronto podría Francia volver á ingresar en el movimiento general y ocupar en él un lugar prominente.

Cuando vine á Zurich, entré en una de las secciones de la Asociación Internacional de Trabajadores, preguntando á mis amigos rusos donde podría informarme más detalladamente respecto al gran renacimiento que se operaba en otros países. «Lee», fué su contestación, y mi cuñada que estaba entonces estudiando allí, me dió un gran número de libros, y colecciones de periódicos que comprendían los dos últimos años; á su lectura dediqué los días y las noches, recibiendo una impresión tan profunda, que no hay nada que pueda borrar; hallándose asociado en mi mente el despertar de un torrente de nuevas ideas, con el recuerdo de un cuartito limpio y aseado en el Oberstrass, desde cuya ventana se veía el lago azul, y en el fondo las montañas donde pelearon los suizos por su independencia, y las altas torres de la antigua ciudad, teatro de tantas luchas religiosas.

La literatura socialista nunca ha sido rica en libros; dedicada á los trabajadores, para quienes la moneda de cobre es dinero, su fuerza principal estriba en sus pequeños folletos y periódicos. Además el que busca alguna información en los libros respecto à socialismo, encuentra en ellos poco de lo que necesita. Es verdad que contienen las teorías de los argumentos científicos en favor de las aspiraciones socialistas, pero no dan idea de cómo las aceptan los trabajadores ni de qué modo podrían llevarse á la práctica. No queda otro recurso que tomar colecciones de periódicos y leerlos por completo, lo mismo las noticias que los artículos de fondo, más aún, si cabe, las primeras que los últimos.

Un mundo completamente nuevo de relaciones sociales y modos de pensar y de proceder se revela por estas lecturas, que permiten ver el fondo de lo que no puede hallarse en otra parte, esto es, la profundidad y la fuerza moral del movimiento, el grado en que están los hombres imbuidos en las nuevas teorías y su disposición para obrar de conformidad y sacrificarse por ellas. Toda discusión respecto á la impractibilidad del socialismo y la necesaria lentitud de la evolución, son de poco valor, porque la velocidad de ésta solo puede ser juzgada por medio de un profundo conocimiento del ser humano de cuyo desenvolvimiento nos venimos ocupando. ¿Pero cómo puede apreciarse una suma sin conocer sus componentes?

Mientras más leía, más me hacía cargo de que tenía ante mis ojos un mundo nuevo, desconocido para mí, y totalmente también para los fundadores de teorías socialistas, mundo que solo podía conocer viviendo en la Asociación de Trabajadores y estando en constante contacto con ellos, por cuya razón decidí hacer esa clase de vida por dos meses; mis amigos rusos me animaron y á los pocos días de estancia en Zurich marché á Ginebra, que entonces era un gran centro de movimiento internacional.

∴

El lugar donde las secciones de dicha ciudad acostumbraban á reunirse, era el espacioso templo masónico; más de dos mil hombres podían reunirse en su gran salón en las asambleas generales, en tanto que todas las noches las secciones de todos los oficios y los comités de las mismas celebraban sus sesiones en las salas laterales, en las que también se daban clases de historia, física, mecánica y otras materias. Allí se proporcionaba enseñanza libre á los trabajadores por los hombres de la clase media, pocos, muy pocos en verdad, que se habían unido al movimiento, y cuya mayoría estaba compuesta de emigrados franceses procedentes de la Commune. Aquello era una Universidad popular, al mismo tiempo que un foro del pueblo.

Uno de los jefes principales del movimiento en el Templo referido, era un ruso llamado Nicolás Ootin, hombre vivo, inteligente y activo; pero el alma de todo era una señora rusa, en extremo simpática, á quien todos los trabajadores conocían con el nombre de Madama Olga, que era la que animaba la sociedad é influía en todas sus determinaciones, Ambos me recibieron cordialmente, me pusieron en contacto con los hombres más notables de cada sección de oficio, y me invitaron á presenciar las reuniones de éstas. Así lo hice, pero prefería estar solo con los trabajadores mismos: tomando un vaso de vino áspero en una de las mesas del salón acostumbraba á sentarme allí todas las noches entre los obreros, y pronto entablé amistad con varios de ellos, especialmente con un cantero de Alsacia, que había abandonado á Francia después de la insurrección de la Commune. Este tenía hijos, próximamente de la misma edad de los dos que mi hermano había perdido tan repentinamente algunos meses antes, y por la mediación de aquéllos me puse fácilmente en relaciones con la familia y sus amigos; pudiendo de este modo seguir la agitación desde su mismo fondo, y conocer la manera de apreciar la de los trabajadores.

Continuará.

sin embargo de mayores esperanzas; como ya he dicho en otra correspondencia, el obrero tiene que hacer de patrón, de contratista y de oficial, y aún todo eso, á condición de que *caiga bien*. Las consideraciones, caso de que llegue á alcanzarlas, vienen después: cuando se haya afirmado.

Esta pintura, relativamente risueña, tiene que ser ensombrecida por el recuerdo de los fracasados. Y éstos, no se olvide, se cuentan siempre en una proporción muy considerable con respecto al número de los triunfadores. En el actual caso, la regla en marra. Los que vinieron alentados por ancha esperanza y tropezaron en tristísimo é irremediable fracaso, suman mucho más que aquéllos á quienes al fin un modesto bienestar permitió una tregua.

La repetida canción de la *hospitalidad patriarcal*, no debe tomarse á la letra.. Es el hecho que hay una instintiva é invencible desconfianza hacia el forastero, cosa que, como se comprende, no es muy propicia á la franqueza de la hospitalidad. Contra esta desconfianza tiene, con mayor motivo, que chocar el que llega en tren de establecerse. De esto algo saben los mismos que se han impuesto; y saben mucho los vencidos, en cuyo vencimiento élla tuvo buena parte.

No es cosa de historiar, poniéndose en la mejor de las hipótesis, las amarguras, zozobras y combates de que ha de salir airoso el que salga con la suya. Baste saber que los pocos que salen, están endurecidos; cuentan en su haber una victoria de Pirro. Necesitaron desdoblarse, acaso sacrificando aquella parte de la personalidad que exhornaban brillantes cualidades, para ponerse, con el derrengado resto, en el balcón del privilegio. En cuanto á los que vegetan, se han arrancado á toda aspiración dignificadora. Viven su vida especial, que conviene á la misantropía de sus derrotas y al cansancio de la acción varonil, continuada,—demoledora ó constructora. Y, más abajo todavía, los vencidos irremediables, que no alcanzan á fundirse en la masa del proletariado criollo, en virtud de la distinta conformación orgánica y la diferente disposición psíquica, devoran sus miserias callando, no quedándoles ni el mísero consuelo de la única solidaridad que flota sobre esta exacerbación de egoísmos y misantropías:—la solidaridad de la desesperación.

Pero todavía queda algo, más desolador que todo esto visto: la miseria femenina. Se clasifica sólo en este rango; una atrocidad. La cocinera, que junta á sus atribuciones alguna otra suplementaria, no gana sino diez pesos mensuales, y sin cama. El trabajo, sea ó no pesado, le embarga todo el día, pues aún en el caso excepcional de no quedarla que hacer, no le dan salida. Las mucamas, raramente, ganan ocho pesos por mes, coreespondiéndoles además y llegada la ocasión, las funciones de niñera, lavandera y planchadora; sin incluir la de cebar mate. Y aún menos mal si los gana; que las hay trabajando desde los siete años hasta que consiguen escapar, ó las echan, ó se mueren, por los desperdicios de la comida y los restos del traje, á paliza por día. Algo se sabe de esto en Buenos Aires, donde los celosos defensores de niños pobres los entregan «para que se eduquen en una casa *bien*...

Aquí suelen hacer una razzia de pobres chicos de ambos sexos, de seis á catorce años que son regalados en nombre de la pública moralidad á quien los quiera tomar y que, por este solo hecho, adquiere sobre ellos una total potestad. Se han dado casos. El reparto es, sencillamente, infame,—tanto como el trato que después reciben esas criaturas en casa de sus *protectores*. La mayor parte de los ricos tienen por este medio mucamas, muy baratas, como se ve. Punto es éste que tendrá más adelante un retoque.

Las costureras, que apenas tienen trabajo, perciben por él una remuneración irrisoria. No ganan para el hilo que gastan. En rigor, esta no puede llamarse una profesión, pues casi todas aquí se hacen sus vestidos y los sastres se bastan ellos solos, con uno ó dos oficiales, no recurriéndose á las costureras sinó en circunstancias de apremio; y para éstas, todas las mujeres más ó menos pobres saben coser.

Las lavanderas cobran 0.30 centavos por docena de piezas, comprendiendo en la denominación de *pieza* toda y cualquiera prenda de vestir; las planchadoras, 0.80 por docena. Tienen la rivalidad de las mucamas.

Una buena costurera, afanándose á todo dar, se considera dichosa con un jornal medio de ochenta centavos por día.

Y es eso todo lo que se ofrece á la mujer, como profesión lícita.—*Corresponsal.*

De Montevideo

INSISTIENDO

LA HUELGA FERROCARRILERA DEL URUGUAY

Parece que en mi correspondencia publicada en LA PROTESTA el día 20 del pasado mes, haya puesto el dedo en la llaga, y por lo visto le ha dolido á *uno* de la Unión Ferrocarrilera del Uruguay, puesto que en el número correspondiente al 27 ppdo. intentó desvirtuar las aseveraciones hechas por mí referente á la conducta observada por la comisión durante la huelga del personal del ferrocarril y pretende demostrar que he caído en contradicciones, falseando los hechos por el mero gusto de criticar, dándome al mismo tiempo títulos de *personaje* y la mar de consejos que verdaderamente no sabría como agradecerle.

Vuelvo pues á insistir que la conducta de la comisión ha dejado mucho que desear; no sólo fuí yo el único en censurar su proceder, sinó toda la clase trabajadora de Montevideo que simpatizaba con el movimiento, incluso el mismo personal del ferrocarril. La misma prensa burguesa, la que durante el movimiento ha sido casi imparcial, ha tenido, después del desastre de la huelga, y en la forma que ésta tuvo su desenlace fatal, palabras de censuras contra la comisión que dirigió el movimiento.

A fin de que no se me vuelva nuevamente á decir que falseo los hechos ahí va lo que dijo *Diario Nuevo* del día 14 ppdo. y reproducido luego en *El Día*:

¿La solución ha satisfecho las exigencias de los trabajadores? Hasta este momento no puede afirmarse nada en concreto, porque si bien algunas de las bases han sido aceptadas por la empresa, otras, las que más influencia ejercieron en el ánimo de los trabajadores para decretar la huelga, no han sido aceptadas ni rechazadas, pues la empresa cree que necesitan un estudio más detenido.

Ahora, en cuanto á la forma ó al procedimiento que se ha seguido para luego iniciar de nuevo los trabajos, la masa de los obreros en general está descontenta.

«La actitud observada por la comisión delegada ha sido objeto de recriminaciones, pues, como se verá más abajo, se ha excedido en el cumplimiento de sus obligaciones.

. . . .

A la verdad nadie esperaba, después de lo resuelto en la asamblea realizada anteayer por la noche en la cancha de pelota de Bella Vista, lo que sucedería más tarde.

Lo ocurrido es lo siguiente:

En la asamblea mencionada se adoptó por unanimidad la siguiente resolución.

Solicitar del Señor Hudson, por intermedio de la comisión delegada, las bases escritas en las que se concretase en términos categóricos lo que la empresa deseaba conceder. Luego se reunirían en asamblea general, que se verificaría en el Peñarol, para oír la contestación de M. Hudson.

Pero la comisión delegada dió á la cuestión un giro extraño. Después de terminado el acto, los delegados celebraron una conferencia en el local de los maquinistas. Allí se acordó,—á todo esto nadie sabía nada de lo que pasaba,—enviar en seguida un telegrama á Mr. Hudson notificándole que los obreros al día siguiente, reanudarían las tareas, fiados en la palabra de honor empeñada por él.

El despacho telegráfico llegó á manos del señor Hudson á las 3 a. m.

Ayer de mañana á las nueve y media, los trabajadores de Bella Vista, Central, Sayago y Colón acudieron á la reunión á que habían sido convocados. Allí, los delegados dieron cuenta de la resolución adoptada por ellos en las primeras horas de la madrugada.

La asamblea recibió la noticia con la consiguiente sorpresa. Al fin, después de un debate de más de dos horas, los trabajadores aceptaron lo hecho por los delegados, no sin antes criticar el proceder observado por éstos.»

¿Qué dice el compañero de todo eso? Dirá que esto también es falso. En este caso ¿porqué no lo desmintió como intentó hacerlo conmigo?

Es que mi contrincante se creía que el personaje B. fuera ajeno al movimiento y que critica por criticar sin conocimiento de causa; sépalo pues, el compañero del Peñarol, que desde el primer momento he seguido á los huelguistas en todos sus actos y miraba con simpatía aquel grandioso movimiento y si me decidí á hacer una crítica después de la conclusión del movimiento fué no con la intención de ofender á ninguno de la comisión á quienes no conosco, sino, simplemente señalar los errores para que en lo sucesivo no vuelvan á cometerse en perjuicio de una colectividad obrera.

Dice que caí en una gran contradicción cuando dije que el movimiento había sido bien preparado, pero que luego tuvo un fin desastroso. Yo no veo la contradicción que se me quiere atribuir: nada de extraño hay que un movimiento sea bien iniciado y que tenga una conclusión desastrosa, como precisamente sucedió con la huelga que me ocupa.

Continúa el compañero: «..Atribuir á la comisión la paternidad de la carta mandada el ministro, es completamente falso, la comisión se rehusó firmemente á dar tal paso por juzgarlo contradictorio al principio de rebeldía. Otros fueron los creadores y autores y la mandaron sin firmar.»

Esta noticia para mí es nueva, como es nueva para todos los trabajadores de Montevideo y hasta del mismo personal del ferrocarril. La carta fué enviada al ministro como se dijo en varias asambleas, iba ó no firmada, no me consta, lo cierto es que se nombró una delegación de huelguistas para que se intervistara con el ministro. A más dicha solicitud está publicada en *La Tribuna Popular*, del día 11 de Enero p. p. y principia con estos términos:

«Excmo. Señor Ministro de Gobierno doctor don Claudio Williman—Excmo. Señor.—La comisión de la sociedad denominada Unión Ferrocarrilera del Uruguay tiene el honor de dirigirse á V. E...» y termina:

«—Saluda á V. E. con su consideración más distinguida.—*La Comisión*.—Peñarol, Enero 8 de 1005.»

Pues á estar á lo que dice el compañero, que la comisión no fué la que envió esa solicitud al ministro y que tampoco dió su consentimiento es mucho más bochornpso y ridículo que si la hubiera enviado ella misma, puesto que ha tolerado que otros cualquiera hayan abusado de su nombre sin hacer sentir la más mínima protesta. Otra comisión que no sea la de ferrocarrileros del Uruguay hubiera hecho desmentir en el acto y públicamente tan denigrante publicación; en cambio la comisión que me ocupa y que no quiere que se critique, no sólo no hizo rectificar la publicación sinó que acató lo que en ella se decía nombrando los delegados para que fueran á conferenciar con el ministro.

Tampoco fué capaz la comisión de hacer desmentir la publicación hecha en algunos diarios donde decían que el ministro expulsó de su despacho á uno de los delegados de los huelguistas por ser extraño al gremio, siendo esta una mentira, y á no ser que un compañero sin ser de vuestro gremio hizo una aclaración al respecto en *El Día* del 16 p. p. la cosa hubiera pasado desapercibida para los verdaderamente interesados.

Referente á la publicación hecha en los diarios burgueses sobre agradecimiento al ministro, á la policía, etc., cabe decir lo mismo, las notas iban firmadas por la comisión, ésta no protestó, por lo tanto se hizo solidaria que es mucho más vergonzoso que si las hubiera enviado ella misma.

En cuanto a que han conseguido las 8 horas, esta mejora solo fué concedida á parte del personal, pues los peones de carga y descarga de la estación trabajan como antes, y sobre el aumento del 25 % puede ser que á algunos se los hayan concedido, á los peones, por ejemplo, solo se les aumentó el 10 %.

Esta es la mejora que la benevolencia de la empresa os ha concedido, beneficio que os volverá á quitar cuando lo crea por conveniente.

A más ya estáis viendo las consecuencias de vuestro supuesto triunfo. En el corto tiempo que terminó la huelga á esta parte ya fueron despedidos un guarda tren y dos guarda aguja por haber sido delegados de los huelguistas durante el movimiento; y no habrá nada de extraño que, si no tomáis medidas enérgicas y radicales, en breve serán despedidos todos los propagandistas del último movimiento y de la sociedad y luego... adios 25 % y 8 horas de trabajo.

Por lo demás, no crea el compañero que me guía el espíritu de crítica porque sí, es que como obrero siento en el alma que un movimiento como el vuestro haya tenido un desenlace tan desastroso por culpa de la poca experiencia de los directores del movimiento y sobre todo del personal de máquinas.

Por mi parte creedme, os lo digo con la sinceridad y franqueza que debe existir en los trabajadores que luchan por su emancipación, estaré siempre pronto á cooperar con mi pequedo esfuerzo para que los movimientos obreros, tanto del vuestro como de otros gremios, tengan el mayor éxito posible.

Es cuanto tenía que decir y creo que no tendré necesidad de volver sobre este asunto.

FRANCISCO BERRI

EN LA LEONERA

PROTESTA DE LOS PRESOS

En el cuadro número 2 del departamento de policía, conocido vulgarmente por *la leonera*, hubo ayer una protesta ruidosa de todos los presos allí recluídos, debido al pésimo estado de la comida que se les suministró. Según nos informa un preso, la carne estaba corrompida al punto de notarse los gusanos en el caldo, ó lo que llevaba este nombre.

La razón de los que protestaban fué reconocida hasta por el propio oficial de servicio, lo que no impidió que le dijera al guardián que hiciese castigar al que continuara en sus protestas.

La higiene, insistimos sobre este punto, es completamente desconocida en *la leonera*. Los platos en que se les sirve la comida á los presos no se lavan jamás. Anteayer, tres presos que protestaron de esa falta de limpieza, fueron encerrados en otro calabozo, castigados.

Falta el agua, habiendo atado con alambres todas las canillas, y dejando apenas una, en la letrina, insuficiente para los 150 presos allí amontonados.

Esta inhumanidad cometida contra hombres que están á merced de sus verdugos, es aún más irritante.

Insistiremos en nuestra campaña hasta conseguir alguna mejora.

SOBRE VEGETARIANISMO

Algo nos sorprende la actitud de ciertas personas, adictas al vegetarianismo, que, acogiéndose á los propósitos inconfesables de una que otra revista charlatanesca y mercantil, se ofenden de que hayamos abierto nuestras columnas á la discusión de tan interesante tema.

Se trata de una cuestión científica. Nosotros que rechazamos el dogma, no hemos de aceptar como una profanación de la sacrosanta infalibilidad una propaganda conciente y serena.

Todas las opiniones en pro como en contra de esta materia, tienen en LA PROTESTA una *Palestra* dó pueden campear por sus fueros, merced á la seriedad — ó responsabilidad — de sus autores.

DESDE EL PARAGUAY

CONTRA EL REPRESENTANTE DE MIHANOVICH

El compañero Primitivo López Solís nos escribe desde la Asunción del Paraguay una extensa carta en la que nos denuncia la persecución de que es objeto por parte de Florentino Gorderi, representante de la compañía á vapor de Nicolás Mihanvich.

Respecto á ese Gorderi dícenos lo siguiente en su carta:

«Existe en esta ciudad un señor llamado Florentino Gorderi representante de la compañía á vapor Nicolás Mihanovich y *ex procurador* de Formosa, el cual comete toda clase de vejaciones con los pobres operarios y hasta con el mismo personal de la agencia.

Dicho señor ha venido á ocupar el puesto que tan villanamente desempeña por medio de la adulación, arma de combate y tabla salvadora de todos los hombres sin dignidad y vergüenza.

Innumerables son los actos cometidos por el señor Gorderi en Formosa, y más innumerables los cometidos en ésta, explotando cínicamente el sudor de los pobres que desgraciadamente tienen por necesidad que caer bajo sus garras.

Cuatro años más ó menos hace que este señor vino á la Asunción con una mano adelante y otra detrás, como vulgarmente se dice, y hoy posee establecimientos ganaderos, quintas, chalets, etc.. etc.

Como siempre, es la misma historia del capataz aprovechador, explotador insaciable, traidor á la causa de los oprimidos, más cruel á veces que el propio amo, debiéndose esa crueldad á no perder las buenas gracias del patrón.

Primitivo López Solís, que por causas particulares con otros empleados dejó el puesto que ocupaba en esa empresa, se vé hoy perseguido por la saña de Gorderi, á pesar de que este le dió un excelente certificado.

El compañero López Solís nos promete detalles sobre la explotación de que son víctimas los obreros de aquella empresa.

DECADENCIA REGENERADORA

SOBRE LAS "RUINAS DE ICARIA" DE ELYSIO DE CARVALHO

1—Hace tiempo quería dedicar algunas líneas al estudio de un problema interesantísimo, como es el de la decadencia anarquista, sobre el cual Elysio de Carvalho no ha mucho escribió un estudio que alcanzó los honores de la discusión, de la crítica, y ¿por qué no decirlo? del insulto soez por parte de muchos que en las palabras del joven sociólogo brasileño vieron un ataque personal Confesemos noblemente que todos los que atacaron ó refutaron sus palabras pecaron por ligereza, imperdonable en asunto de tan elevada importancia, sin esperar á que el pensamiento, apenas expuesto, fuese desarrollado á fin de poder, como es de lógica, atacar ó refutar las deducciones que Carvalho pudiese extraer. Alborotóse el cotarro porque al proclamar la decadencia anarquista veníase á poner al descubierto mucho de lo dogmático, retrógrado y estancado que existe entre esa agrupación de conciencias que debieran de ser todo libertad, todo progreso, todo evolución.

Por más que muchos no lo vean ó no quieran verlo, la verdad es que el atavismo de lo pasado, bajo sus diferentes formas de autoritarismo, dogmatismo y otras, llega á esclavizar de tal manera el espíritu humano, que aún aquellos que por su ideal de progreso debían de *saber libertarse* de esa dictadura de ultratumba, suelen caer en extremos peligrosos y atentatorios á la consecuencia de sus pensamientos y de sus acciones.

Dicen que esa teoría de la decadencia no *puede*, no *debe* de ser dicha, cuando es precisamente en ese *poder*, en ese *deber*, que Elysio de Carvalho encuentra los más sólidos argumentos en apoyo de su tésis. Es contra esas imposiciones dogmáticas que se rebela el autor de las *Ruinas de Icaria*, imposiciones que parten casi siempre de grupos sin conciencia ni convicción científica, formuladas al calor de un odio momentáneo en vez de partir del estudio sereno, de la reflexión y de la calma. *Imponen*, *exigen* que no se hable de la decadencia anarquista, cuando se había convenido que en el anarquismo podíase decir, plena y entera, la verdad más osada, mientras fuese verdad. Eso hoy algunos lo desconocen y acribillan con sus epitetos y sátiras á Elysio de Carvalho porque ha tenido el noble coraje, la valentía audaz de decir su pensamiento. Alguien hubo (y anarquista se dice!...) que le indicó el camino del manicomio como respuesta á su estudio. ¡Y ese mismo mañana criticará á la burguesía enemiga porque se niega á estudiar las teorías anarquistas y las desecha sin conocerlas!

∴

2.—En la primera parte de su estudio, única hasta ahora publicada, Elysio de Carvalho, que ha demostrado siempre poseer un sólido cerebro y un juicio tranquilo respecto á hombres y cosas, no hacía más que *una exposición de hechos*, ciertos y probados, que no podían ser refutados lógicamente. Dijo que el anarquismo atraviesa una crisis profunda, debido á que el misoneismo ha venido á sentar sus reales en él, aniquilando todas las energías y todas las fuerzas combativas, formando un sectarismo, estrecho y utilitario como todos los sectarismos, por medio de concepciones tan absurdas y peligrosas como el monismo final y la igualdad absoluta. Dijo que en la idea anarquista habían penetrado parásitos como el gregarismo, que destruye la voluntad individual, fuente de toda conciencia, para oponerle el espíritu de grupo ó de clase; como el arrivismo, hecho éste, probado millares de veces por los que de la idea anarquista han hecho un medio de popularidad, y cuando arriba han sabido claudicar, entrando en la burocracia sin remordimientos ni rubor. Todo lo que constituye un peligro para la diversidad, la libertad, la energía, la autonomía del individuo, base sobre la cual reposa la idea anárquica, todo eso es un mal y constituye lo que ha llamado «decadencia anarquista». Acéptese ó no así, sea objeto de aplausos ó de críticas, lo cierto es que el mal no por eso deja de existir y que esa curación no se hará por sí sola; por el contrario, exige que todos le dediquen sus esfuerzos, su voluntad y su inteligencia.

«Fáltanos ahora saber si esta decadencia nos conduce al aniquilamiento, á la muerte, ó si puede ser la condición preliminar de una vida más intensa, más vigorosa, más afirmativa, más tropical y más exhuberante, el preludio de una regeneración—quiero decir—si el anarquismo expirando da nacimiento á una forma de vida superior.»

Pero no se le quiso escuchar; cuando iba á entrar de lleno en el asunto, aplicando al examen de la cuestión las luces intelectuales que todos le reconocen, vió cerrado el camino por la diatriba insultante, por la sátira envenenada.

El que estas líneas escribe, después del examen detenido de la cuestión y de la forma en que Elysio de Carvalho la trató viene á echar su cuarto á espadas; el ser uno de los pocos que pueden enorgullecerse de tratar íntimamente desde ha mucho al autor de las *Ruinas de Icaria* y recibir sus confidencias intelectuales, dále ese derecho, ya que nadie quizá, con tantas probabilidades de éxito pueda explicar su pensamiento, aclarando lo que muchos no quisieron comprender.

∴

3.—Trábase un combate, lúchase, gástanse energías, fuerzas, utilizables en cosas de más provecho, y cuando vamos á ver la idea que guía á los combatientes no hallamos más que palabras; pensábamos que se combatía por un ideal y vemos que se trata de una definición. La mayor parte de las grandes luchas modernas pudieran ser denominadas *combates gramaticales*.

El caso de la «decadencia anarquista» no escapa á esa regla,—porque, digámoslo claro, los anarquistas que habían quedado contestes en afirmar su odio á la tiranía de los términos, si les espantó el estudio de Elysio de Carvalho fué por la palabra *decadencia*.

En lo demás están conformes, sólo esa palabra tuvo el don de atacarles los nervios. Los burgueses traducen anarquía por desorden, los anarquistas decadencia por muerte... Y así se progresa, así se prueba lo mucho que se ha adelantado en el camino de la «libertad total»...

La palabra *decadencia* la han convertido (estilo burgués) en sinónimo de *muerte*, *corrupción descomposición*, cuando en verdad esto se aleja mucho de lo real. *Decadencia* del bajo latín *decadentia*, viene de *decadere* decaer, etc.) significa propiamente, pérdida, progresiva de poder, de energía, de prosperidad de intensidad... Decadencia significa agotamiento de fuerzas, no muerte, y la concepción de vida que se desprende de la filosofía anarquista dice bien claramente que la muerte absoluta, total, aniquiladora, que otras filosofías han predicado no existe y que lo que decae, lo que se agota, no retrocede, no se extingue, continúa siempre hacia adelante, con menos fuerza de la que antes le impulsaba por que se va *trasformando*.. Y véase cuanta diferencia existe entre esta *trasformación*, lógica, explicable, completamente dentro de la teoría anarquista toda de progreso, toda de ascención, toda de evolución y esa *muerte* que muchos han pretendido ver.

¿Niégase el dognatismo que se ha encarnado hoy en muchos anarquistas? Pues al negar esa *decadencia* se afirma ese dognatismo. Si el credo fundamental de la anarquía es la evolución, eterna, ininterrupta, sin término, sin fin, porque donde nuestros sentidos la juzguen terminada los sentidos super humanos de los hombres futuros hallarán una continuación; si la anarquía es, pues, evolución continua, negar que *la actual* concepción anárquica puede degenerar—esto es agotarse, decaer y transformarse, siempre dentro de la evolución ascendente que es su fondo,—es negar toda la filosofía anárquica para caer de lleno en esa *decadencia* tan bién sintetizada por Elysio de Carvalho.

∴

4.—Anarquía, tanto sistema filosófico como solución económica, no es un credo infalible, cerrado á todo progreso, opuesto á toda elevación. Desde el momento en que los anarquistas han destruído la muralla de las verdades eternas, absolutas, justo es que en su misma teoría se ponga en práctica la idea de continua evolución. ¿Las soluciones definitivas han sido negadas por los anarquistas en nombre de una evolución constante? Pues en el hombre de esa misma evolución debe de hacerse constar la imposibilidad de considerarse solución definitiva el propio anarquismo. Decir que la idea anarquista—es decir, la ausencia de códigos y leyes, gobiernos y autoridades,—es una cosa eterna, cabe en lo justo porque está dentro de la naturaleza; pero decir que á ese estado anárquico no conduce más que un camino, no lleva más que una fórmula, decir que el ideal anárquico, tal como hoy se comprende, es una cosa que escapa á las leyes de la evolución, es un absurdo, una falsedad, cometida á sabiendas por los «doctores de la anarquía».

El anarquismo no proviene de la voluntad individual de un jefe de partido, de un pastor de rebaño; él es el resultado de todos los conocimientos acumulados por el espíritu humano, es el producto del constante y detenido estudio de los fenómenos, es el resultado de la conprehensión del dinamismo en que vive la naturaleza entera, conjunto de conocimientos que vienen á probarnos como nada es inmutable, nada definitivo y todo, llegado á un cierto grado de perfección, *degenera*, esto es, pierde poco á poco la fuerza que le impulsaba, no porque esa fuerza se extinga, sino porque ella se modifica, se *transforma*, pasa á obrar en otro sentido. Y hay que comprender que ese no puede ser un sentido regresivo contrario al anterior, sino de adelanto, de progreso, de perfección....

¿Es un mal, es un crimen, señalar la marcha de la humana inteligencia, decir que hay una degeneración donde el estudio indica su presencia?

Pues por ese espanto, por ese alboroto, por todo el ruido hecho en torno del ensayo de Elysio de Carvallo, cabe decir que SI, que la decadencia anarquista existe, y que todas las negaciones contribuirán solo á aumentar la certidumbre de su existencia! Pero... vamos por partes y veamos, con toda tranquilidad, con el máximo posible de calma, en qué consiste la actual decadencia anarquista.

∴

5. A mi ver, la decadencia consiste no solo en ese dogmatismo que se ha querido introducir en la idea anárquica, mas en el autoritarismo que se ha querido realizar para que fuera aceptada por muchos que no la comprenden, queriendo traer al campo libertario los métodos usuales en el campo burgués: la fuerza y la violencia. Consiste también, y en eso mi pensamiento coincide con el de Elysio de Carvalho, en la falta de energía revolucionaria, en el escaso espíritu de rebelión que se nota en las masas. (Salvo casos aislados, producidos todos por la provocación burguesa ó por causas ajenas al anarquismo). Ha desaparecido aquel espíritu revolucionario que hace tiempo imperaba por doquiera; en cambio ha aumentado considerablemente la producción científica y literaria ¿ha muerto el espíritu de rebelión? Nó, ha degenerado, esto es, se ha transformado. Y al degenerar el espíritu rebelde ha encaminado los ideales anárquicos hacia otro sentido. ¿Cuál es este? Hacia mayor libertad indudablemente. Ha evolucionado del hombre esclavo de la ley al hombre esclavo de la mayoría, de la colectividad, hasta encaminarlo á la libertad del hombre dueño de sí mismo ¿se detendrá aquí la evolución? Los individualistas no pueden afirmarlo, esperan que detrás de esa concepción de la vida los hombres futuros descubrirán otro. ¿Y no es consoladora acaso esa visión de una vida eterna, siempre ascendente? El movimiento, que es la condición eterna de vida es lo que simboliza esa filosofía enteramente dinámica. La vida es mudanza, variación eterna. Como dice el propio Elysio de Carvalho: «Vivir es mudar, mudar continuamente de ritmo, renovarse perpetuamente.»

Verdaderamente anarquista será aquél que más compenetrado esté de la verdad; el que quiera poner límites á la evolución deja de ser anarquista porque niega la propia esencia de ésta: he aquí lo que no han comprendido los que han censurado las *Ruinas de Icaria*.

Esa incomprensibilidad, empero, es un buen augurio; ella viene á decirnos que las generaciones nuevas despiertan hacia un ideal más amplio y superior, capaz de contener y encarnar las aspiraciones múltiples y profundas del alma humana. Esa incomprensibilidad viene á decirnos que la anarquía dogmática, estrecha, limitada, *sectaria*, desaparece para dar lugar á una en armonía con sí misma. Eso es lo que Elysio de Carvalho afirma y lo que al negársele vienen á confirmar los que le contradicen. Después de la anarquía negativa, destructora por excelencia, debía venir una *degeneración* (transformación de ideales) que encaminase las fuerzas hacia un estado afirmativo, constructor.

∴

6.—Entre todos los que se ocuparon de Carvalho y su estudio, el que se hizo notar por su sensatez y cordura fué Félix B. Basterra, en un artículo á que dió albergue *Futuro*, de Montevideo. Sensatamente, plácidamente dentro del terreno de las ideas, Basterra contesta á las afirmaciones contenidas en las *Ruinas de Icaria* tratando de demostrar lo erróneo de la argumentación, pero lo hace con tan mala suerte que en parte viene á confirmar lo que pretendía desmentir. Basterra dice que no hay tal decadencia porque «hemos entrado en pleno ciclo de eclecticismo, ampliando nuestro horizonte sin claudicaciones, convergiendo hacia nuestro ideal de libertad y de salud para todos», y así sería, no habría tal decadencia si eso fuera cierto, pero que no lo es pruébanlo exhuberantemente la estrechez que reina entre la mayoría de los anarquistas que quieren hacer de su ideal un dogma cerrado á los profanos, restringiendo el horizonte de las libertades para un pequeño número de sectarios. Basterra hace una lamentable confusión también de la manera como Elysio encara la ausencia del espíritu de rebelión. Según Basterra, Carvalho «toma por decadencia del movimiento la laxitud de la masa popular, la ausencia del hierro de Caserio», cuando precisamente lo que el sociólogo brasileño pide es la acción general contra los detentores del trabajo capitalizado, no los actos de violencia aislados, inútiles, buenos solo para fraguar mártires, cristos de una nueva religión.

Debido quizá á las dificultades de un idioma extranjero, Elysio de Carvalho, ha visto su pensamiento tergiversado por todos en esta parte de su ensayo. El hace notar como el anarquismo ha ido abandonando sus primitivos procedimientos revolucionarios, que hacían de esa idea una idea criminal entre la burguesía, aun no hace mucho tiempo; explica cómo perdió su carácter violento, renunció á sus principios y métodos de lucha, que en un tiempo constituyeron la base de su existencia, prueba cómo después de la gran tensión que la larga lucha provocó en todos los espíritus, éstos sintieron la necesidad de reformar sus tendencias y entraron todos en la paz, yendo unos hacia la pasividad tolstoiana, otros hacia un reformismo en el que aceptan la política como arma de combate; otros, los más adelantados, continuaron su camino de evolución ascendente buscando lo que había más allá, mientras algunos se encerraban en su exclusivismo declamatorio, como dentro de un dogma de hierro. «¿Es que estaban destrozadas las pasiones?—pregunta Elysio de Carvalho,—Nó; es que se iba extinguiendo el fuego que las creó». Y así se desunió el grupo anarquista, desunión que hoy se ve clara y patente en cualquier reunión libertaria, cosa que todos saben, pero que muy pocos tienen la valiente

audacia de confesar. ¿No se ve todos los días más clara la desunión entre pasivistas y violentos, entre tolstoianos y kropotkinistas? ¿Y esa desunión no es una prueba de transformación de la idea, por lo tanto de *decadencia?*

*
* *

7.—No ha faltado quien tratase á Carvalho de traidor y se llegase á decir que su estudio había sido pagado por la burguesía. Esas infamias, empero, han resbalado sobre la coraza de sus convicciones sin causar la menor mella: su fé, su constancia, su bravura y sobre todo su gran inteligencia, le colocan arriba, muy lejos del alcance de esas saetas envenenadas. Desde ha mucho que en Brasil, entre aquellos que más debían auxiliar su propaganda, se ha formado un medio hostil á Elysio de Carvalho. Debido á triquiñuelas nauseabundas vióse obligado á dejar la dirección de *A Grève*, el más importante periódico revolucionario que hasta ahora ha visto la luz en aquel país, y la publicación de *Kultur*, la gran revista anárquica, vióse interrumpida por la mala voluntad de algunos que no perdonan medio alguno para combatir lo que Carvalho inicia. La *Universidad Popular* de Rio Janeiro, noble tentativa de educación popular, naufragó por las mismas causas; siempre el espíritu de secta, la ruin, cobarde y dañina ambición, sobreponiéndose á los grandes intereses de la propaganda. No es de extrañar, pues, que en un medio ambiente donde sólo tiene en su favor una escasa minoría consciente, en perpétua lucha con la burguesía y con los compañeros que en el anarquismo ven una secta, su estudio haya sido influenciado en la *exposición de los hechos*, por un pesimismo quizá exagerado. Empero, de justicia era que se le dejase terminar su pensamiento; eso no le fué permitido por aquellos que claman contra los burgueses y que censuran la anarquía *a priori*

Su estudio ha sido objeto de burlas y de escarnio por parte de aquellos que juzgan anárquico sólo aquél que va sembrando destrucción y pavor, como si el credo anarquista fuese un credo de muerte, en vez de serlo de vida, de vida más noble y más pura.

Infelizmente el número de los que así piensan es muy grande. Los intelectuales del anarquismo han tenido todos que sufrir las iras de los que sueñan en una revolución *á outrance*. ¿Quién no ha oido alguna vez criticar á algún escritor, poeta, artista, filósofo anarquista, porque no predica el puñal, la dinamita, el incendio?... Muchos son los inconscientes que se titulan anarquistas para darse el gustazo de simular valentía, representándose á si mismos como el *terror de la sociedad*.

Hora es ya de desechar todas estas estupideces y encarar la vida bajo su faz real. Todo transforma, todo cambia en la naturaleza ¿por qué la idea anárquica no puede modificar su forma? El anarquismo que es todo lo contrario á lo estático, á lo parado, á lo muerto, debe de progresar mudando de forma, y ese progreso esa mudanza, no vienen sino después de la decadencia de las formas antiguas, es decir, después que éstas han perdido su vigor, su fuerza, transformándose en savia que va á alimentar la idea naciente.

*
* *

8.—Vemos, pues, que si *decadencia* no es *muerte* y sí apenas *transformación ascendente*, cabe esperar que la anarquía que hoy degenera, decae, porque ideas regresivas quieren apoderarse de ella, al impulso de brazos fuertes, de cerebros vigorosos, renazca en la conciencia universal como promesa realizable de un futuro próximo.

Basterra habla también de «la cándida creencia de que hecho el hombre anarquista se convertía en... poco menos que ángel». Todas esas fueron utopías, cosas irrealizables, fantasías de muchos que atacados de una nueva religiosidad querían lo absoluto dentro de lo que es todo movimiento.

Cuando después de un periodo transitorio los espíritus comprendan la verdad de esta decadencia y trabajen para facilitar la transformación progresiva, la idea anárquica entrará en un periodo de franca regeneración,—y eso es lo que no se permitió que Elysio de Carvalho dijera. ¿Por qué?

No fué el pesimismo y sí un optimismo ardiente el que inspiró las *Ruinas de Icaria*; fué la comprehensión de que las amenazas de la hora presente, si bien perturbaban la marcha de la anarquía, no impedian su renovación, su transformación, su regeneración. Su autor no es un tránsfuga ni siquiera un desengañado, es apenas un hombre que, como él dice: «nutre una creencia profunda en el triunfo final de la Anarquía (la más bella concepción que nunca ha surgido de la humana inteligencia), en la victoria final de la acción humana ó antes de la vida en la tierra,—porque la anarquía es un fenómeno innato en la naturaleza y una idea orgánica en el hombre,—es el propio hombre!»

¿Quién así habla puede ser un tránsfuga, un pervertido, un loco? Tengamos el coraje de decir en voz alta nuestro pensamiento y aceptemos sus enseñanzas, dolorosas, tristes y crueles sí, pero enseñanzas al fin. Y sea ese cántico un estimulo para ayudar á la *transformación*, y, por ende, á la *regeneración*.

JUAN MÁS Y PI.

MOVIMIENTO OBRERO

LA HUELGA EN EL FERROCARRIL DEL SUD

Azul, febrero 2 de 1095.

Compañero director de LA PROTESTA:

En lucha contra el capital, los obreros huelguistas, tenemos como principal y rastrero enemigo, la prensa asalariada, la prensa *grande de formato*, que en sus editoriales condenan las violencias, (aún por cometer) ensalzan la violencia de una vigilancia tan aparatosa como inútil y olvidan llamar al orden al gobierno exigiéndole más atención de lo que hiera los intereses del pueblo con beneficio sólo exclusivo de una empresa poderosa.

Mientras los obreros que después de serena petición, justa espera, con previo aviso, han ido á la huelga demostrando así su desconformidad para con sus amos, sin cometer desmanes, sin amenazas ni ostentosos gritos pero llenos de fé y consciencia, la *prensa grande*, se empeña en llevar el desaliento á los que de suyo son débiles y no saben comprender que sólo hoy tras la mucha tinta, insana propaganda en contra de la organización proletaria.

Mientras las estaciones decaen en su movimiento de trenes heridas en él, por la ausencia del personal que se pliega al movimiento, se dice y repite con cínica audacia, que el movimiento importa una simple discordia de momento, una deserción sin fuerza, una *muchachada* que rigen propagandistas y agitadores de huelgas.

En vano los trenes de carga llevan ya un paro de 70 horas, en vano los trenes de pasajeros corren en medio de condenable y peligroso abandono, la prensa grande no ve nada criticable en eso, no ve posible y condenable acción de una empresa inquisidora, en ese obrar tan deliberadamente erróneo.

Se conforma con anotar los nombres de los agitadores, de los obreros que quieren arrastrar á sus compañeros á la lucha, haciéndoles conciencia de sus actos por la insinuación exenta de amenaza; pero dejando sin anotar á los agentes de las empresas, que protegidos por las carabinas de la policía van cómodamente instalados en coches especiales, llevando con sus engaños, viles inventos, falaces promesas de mejoras que nunca vendrán, la discordia en las filas de los trabajadores, el desánimo al espíritu de los que apartados carecen de frecuente relación con sus compañeros, ó la vil compra de la dignidad en algún desalmado que se preste á ocupar el puesto del huelguista.

Esa es la prensa, la prensa grande, el grave enemigo del obrero, víctima mansa que inmolan cantando himnos de alabanza á la humanidad, y á su lado la policía, guardián perenne del que nada de malo hace, protector dócil y obediente del explotador enemigo declarado del explotado.

Mientras á nosotros se nos arroja á culata limpia del andén de la estación, que está ocupado militarmente, los trenes de pasajeros cruzan durante la noche en su paso por estos apartados sitios á merced nuestra. Nadie cuida de la vida de los pasajeros; cambios, señales, trampas, todo en completo abandono, podrían destruir los convoyes que allá van corriendo á la buena ventura, llenos de seres que ignorando el peligro se entregan en manos de una empresa que por no dar muestra de su debilidad probada, sin trepidar pone en peligro esas vidas, amparada en la impunidad de un gobierno inconsulto; formado por vividores, sin criterio, sin conciencia, ni dignidad.

Siga la prédica de la prensa grande, sigan las violencias de una policía imparcial, sobre todo fluctúa la firmeza que da la confianza, en el triunfo de lo justo y hasta el fracaso glorioso con el deber cumplido

Agradecidos por el apoyo que LA PROTESTA, noble amigo del débil nos presta, todos los compañeros saludan al director y yo á mi vez en nombre de la comisión ejecutiva

FRANSETTI

CONFEDERACIÓN NACIONAL DE DEPENDIENTSE

La Unión Dependientes de Comercio se ha adherido al mitin de proteseta por los atropellos rusos, que celebrará esta Confederación el domingo próximo.

El sábado 4 del corriente reuniráse el directorio de esta confederción.

Ruégase asistencia á los compañeros delegados.

OBREROS EN MIMBRE

Celebran asamblea hoy á las 8 p. m., en su local Loria 537 para tratar asuntos de la huelga.

PANADEROS

Los panaderos del Centro Oeste celebrarán asamblea el domingo 5 del corriente en su local Ecuador 589 á las 8 a. m.

Se ruega á los socios concurran á la reunión por tratarse de asuntos de importancia.

UNIÓN DEPENDIENTES DE COMERCIO

Se invita á todos los asociados á la asamblea que tendrá lugar el domingo 5 á las 8 p. m., en el salón San Martín, Rodriguez Peña 344.

BISELADORDS Y ANEXOS

Continúa con el mayor entusiasmo la huelga general de estos obreros más decididos hoy que nunca á obtener su triunfo.

Celebrarán asamblea general extraordinaria hoy á las 2 de la tarde en el local social calle Talcahuano 125 (altos.)

ASERRADORES Y ANEXOS—HUELGA EN LAS CASAS MERLO, SOLSANA Y VIDAL Y GAZEI COMPAÑEROS PRESOS — REUNIONES.

Ayer se declararon en huelga los trabajadores aserradores del taller Viuda de Merlo, por el motivo de haber despedido la gerencia á los compañeros Luis Cignoni y Agustín Picconi, bajo el pretexto de falta de trabajo. Despedidos esos obreros, la gerencia quiso que otros ocupasen sus puestos, contra lo cual protestaron los trabajadores del aserradero, declarándose la huelga.

Como medida altamente enérgica, la policía prendió á los compañeros despedidos, considerándolos instigadores del movimiento.

Según nos informan son pésimas las condiciones en que trabajan los obreros de aquel establecimiento; la tiranía—el orden interno como le llaman—llega á un grado espantoso, lo que contribuye á aumentar el espíritu de rebeldía.

—Esta noche á las 8 p. m. se reunen los huelguistas en el local Zárate 696, no siendo difícil que se pleguen al movimiento los otros obreros del establecimiento, calderos, herreros, etc.

—Los aserradores de la casa de Domingo Solsana están también en huelga por falta de pago, así como los de la casa Vidal y Gazei, por falta de cumplimiento del pliego de condiciones.

El movimiento asume carácter entusiasta.

—El próximo domingo á las 8 a. m. se reunirá todo el gremio de aserradores y anexos, en el local Zárate 296.

EN LA FÁBRICA DE NOEL

En la fábrica de dulces y confites de Benito Noel anteayer se declaró, hizo y ganó una huelga; veamos cómo:

En la fábrica situada en la calle Patricios entre California y Presidente, ayer á medio día el dependiente principal notificó á los trabajadores que en vez de 9 horas diarias debían de trabajar 10. Como es natural los obreros se negaron á ello, haciendo causa común más de cien muchachos que aprovecharon la ocasión para pedir 10 centavos por cada tarro de duraznos en lugar de 5 como les pagaban antes.

Inutilmente se tocó el pito, y se ofrecieron 7 centavos á los muchachos á lo cual contestaron que entonces querían 15. Tal firmeza obtuvo completa victoria con la amenaza pero se dijo que los ocho obreros que primero se rebelaron serán tenidos en cuenta para ser despedidos á la primera ocasión.

MECÁNICOS Y ANEXOS

De la secretaría de esa sociedad nos piden publiquemos que el compañero que tiene en su poder la bandera de esa sociedad (sección Boca y Barracas) quiera entregarla, antes del próximo domingo, en la secretaría Patricios 855.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

Esa sociedad dará una fiesta campestre el próximo domingo, en Palermo, lugar denominado «El Paraiso», con un programa variado.

APARADORES Y APARADORAS

Han lanzado el siguiente manifiesto:

Compañeros: Es triste y doloroso el tener que estampar las verdades que sobre nuestra indiferente actitud hacia el malestar que nos agobia á todo el gremio en general; pero, la verdad sea dicha y que ella se abra paso en nuestra conducta y ya que la verdad será la que nos ayude á conquistar nuestra emancipación social, empezaremos hoy exponiendo las condiciones morales por la cual pasa nuestra juventud, esa juventud que debería ser la portadora de la antorcha del progreso y que levantando la bandera roja, simbolizando la roja sangre que el proletario va regando el escabroso camino nos conducirá á la libertad integral de esa libertad que unos pocos han comprendido y defienden, miemtras uma mayoría tienen miedo á ser libre y gozar de la verdadera vida.

Un grupo de voluntariosos y de inquebrantable espíritu, lucha por levantar á nuestro gremio de esa apatía en que hoy está sumido, apatía que raya en criminal, ese grupo que no tiene por ideal el casino, las carreras, la lotería ó las casas de prostitución, como tiene toda esa falange de jóvenes de nuestro gremio, en esos sitios no escucharán la palabra justiciera de un compañero que critique tan miserable conducta. ¡Oh! aparadores! que ideal el vuestro, os conformais con el mendrugo que vuestros amos os arrojan y en vez de buscar un remedio á vuestra esclavitud, aún criticais vil y rastreramente la conducta de un puñado de compañeros que tratan de daros luz para que seais hombres. ¿Qué sería de nuestra Sociedad (á pesar de nuestros esfuerzos) si no fuera por la complacencia de nnestros hermanos los Zapateros, que aún tienen fuerzas para ayudarnos y alentarnos? Nada, nada. No obstante haber un núcleo de algunos que ya están iniciados y hasta se titulan libertarios, esto en cuanto á los aparadores. Y de vosotras, compañeras aparadoras ¿qué tenemos que decir? Mucho y sin embargo, no quisiéramos correr el velo que descubre tanta hipocresía, rindiendo culto á la verdad y señalando los males para poner ol remedio; no tenemos más remedio que gritar alto, muy alto, hasta que nos hayais escuchados, y así os diremos que contestais á un compañero consciente que no venis á las asamblea porque vuestros padres os prohiben mezclaros con los hombres, que vuestros padres no se fijan cuando los dias de fiesta á escondida de ellos, os meteis en los salones de bailes, donde impera la corrupción y que de esta á la prostitución solo hay un paso; si supierais las conversaciones de los bailarines, con seguridad no iriais tanto.— Ché, si hubieras visto, con la que bailé le toqué hasta... suprimimos la frase, porque nos averguenza pronunciarla, y otros improperios que horrorizan. Así, pues, si estais interesados en continuar siendo esclavos, seguid; algún dia os acordaréis de nuestras voces, hoy sofocadas por vuestra indiferencia.

Compañeros y compañeras: que no tengamos que volver á repetir tan tristes verdades; despertad de tan tremendo letargo, unámosnos y estrechémosnos fuertemente, fuertemente, discutamos nuestros intereses y veamos en común de oponer una valla al malestar social, pongámosnos á la altura de los demás gremios de la Federación de Calzado y que concluya el desprecio que nos dan, que vean á nuestro gremio fuerte como el que más y dispuesto á la conquista de los derechos humanos que el proletario universal reclama.

Os invitamos á la asamblea general del gremio, que se celebra el lúnes 6 de Febrero 1905, á las 8 p. m. en el local de la Federación Obrera de Calzado, Moreno 2062.—*La Comisión*.

SAN FERNANDO

Con verdadero entusiasmo y energía prosigue en San Fernando la huelga que el día 15 de enero p. p. declararon los obreros aserradores.

En estos últimos días se consiguió la adhesión del establecimiento de Andrés Rodriguez, situado en la Estación Islas.

Por iniciativa de un grupo de compañeros se constituirá hoy, en aquella ciudad la Federación Local contándose con la adhesión de todos los gremios organizados.

El sábado 28 de enero, mientras se realizaba una conferencia en el local de los aserradores, los patrones cometieron una tentativa de asesinato contra el compañero que usó de la palabra. Desde la casa Campos Hnos., lindera á aquella en que se efectuaba la reunión le fué disparado un tiro de revolver sin que, afortunadamente, acertara en el blanco.

Si se tratara de un atentado contra un patrón á estas habría chillado ya toda la prensa burguesa, pero ¿contra un obrero? aún algunos lamentarán la mal puntería.

No desmayen en su actitud resuelta los compañeros de San Fernando y en breve podrán contar como suyo el triunfo.

La organización de la Federación puede serles de inestimables ventajas.

CONDUCTORES DE CARROS—SECCIÓN HORNEROS —DECLARACIÓN DE HUELGA—EL PLIEGO DE CONDICIONES

Los obreros conductores de carros que trabajan en los hornos de ladrillos, declarándose en huelga, presentaron á los patrones las siguientes condiciones para volver al trabajo.

Carros de cuatro ruedas que emplean más de dos caballos pesos 90 mensuales.

Id de dos ruedas pesos 85.

El horario en la siguiente forma: En los meses de octubre á marzo de 5 a. m., á 7 p. m., con dos horas para el almuerzo. En los meses restantes de 6 a. m., á 6 p. m., con una hora para el almuerzo.

Descanso dominical completo. En caso de tener que atar el carro se pagará el día á parte á razón de 4 pesos.

El pago se hará por quincena.

Todo propietario de carros deberá tener su personal asociado en la sociedad de resistencia Conductores de carros.

No podrá ser despedido ningún obrero sin causa justificada.

Este pliego de condiciones deberá regir desde el primero de febrero de 1905.

Los obreros en huelga piden á todos los conductores de carros su solidaridad, negándose á cargar para los hornos de ladrillos.

Veladas y conferencias

UNIÓN PINTORES DE BUENOS AIRES—Gran función, baile y rifa en el lujoso y espléndido salón Vorwerts, Rincón 1141, el 11 de febrero á las 8 y 1|2 p. m. en conmemoración del primer aniversario de su fundación y á beneficio de la biblioteca social.

Programa: Hijos del pueblo por la orquesta. 2. Apertura por el compañero F. Mella. 3. Se pondrá en escena por segunda vez el drama social en dos actos original del compañero F. Mella, titulado *Sol y Sombra*, desempeñado por el cuadro filodramático el 5 4. Conferencia por la compañera Virginia Bolten. 5. El coro de la sociedad Catalunia Aban cantará el Himno Republicano; canción catalana «Somni d'un infam» I. Habanera. 6. La comedia en un acto arreglada por J. González *autor moderno*. 7. Sorteo de la rifa. 8. Baile familiar.

Entrada para hombres 1 peso; señoras y señoritas gratis.

La función no se suspende por mal tiempo.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA PLANCHADORAS, PLANCHADORES Y ANEXOS—Gran función, conferencia y baile familiar á beneficio del periódico social y de las víctimas del Rosario, que se efectuará el día 4 de febrero en el salón teatro de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

Programa: 1. Himno del Lavoratori. 2. Conferencia por una compañera. 3. El cuadro filodramático Juventud Moderna pondrá en esceena el aplaudido y sentimental drama social en cuatro actosy en prosa, original de Martín Dedeu *El Pecado es la Miseria* 4 La compañera Tula Bautista cantará algunas décimas acompañada de guitarra 5. El monólogo *¡Si fuera cura!* desempeñado por el compañero Amari 6. Conferencia por un compañero. 7. Baile familiar.

La función empezará á las 8 en punto por lo extenso que es el programa.

OBREROS CALDEREROS Y ANEXOS—Festejando el aniversario de la fundación de la sociedad darán una función teatral á beneficio de LA PROTESTA y pro-presos de Zárate el sábado 4 de febrero á las 8 p m. en punto en el salón-teatro de la sociedad José Verdi, calle Almirante Brown 736 (Boca).

El programa es el siguiente: 1. Hijos del pueblo, por la banda. 2. El Centro Caballeros del Ideal pondrá en escena el hermoso drama en 3 actos, original del compañero Federico Urales, titulado: *Honor, Alma y Vida*. 3. En los entreactos habrá conferencias por varios compañeros. 4. El juguete cómico en un acto titulado *Los dos Sordos*.

La entrada general á 50 centavos.

No se suspende la función por mal tiempo. Las entradas pueden solicitarse en el local de la sociedad, calle Zárate 365, y en el de la José Verdi la noche de la función.

U. C. DE OBREROS CERVECEROS.—El día 18 del corriente, á las 8 p. m., en el salón de «Les Enfants de Beranger», Tacuarí, 253, una gran función, rifa y baile, á beneficio de la caja social, con el siguiente programa:

1. «Hijos del Pueblo», por la orquesta. 2. El Centro Literario «Arte y Libertad» pondrá en escena por primera vez en Buenos Aires el drama social en tres actos y cuatro cuadros de Niceto Oneca y Carrillo, titulado: *Los Vampiros del Pueblo*. 3. Conferencia por un compañero sobre el tema: «La acción de las Sociedades do Resistencia». 4. El juguete cómico en un acto y en prosa *Los dos sordos*. 5 Rifa de seis relojes, sistema Roskopf. 6, Gran baile familiar.

JÓVENES AMANTES DEL ARTE—Esa sociedad ha resuelto celebrar una gran función y baile el sábado 18 del corriente, en el salón del «Lago di Como», Cangallo 1756, donde se estrenará el drama en un acto y dos cuadros, original de José P. Neto, titulado «Alma Noble» y el juguete cómico en un acto de José Albarrán, titulado «La casa de campo».

PALESTRA

A un lcmo negro

Bien sé que se pierde inútilmente el tiempo lavando la cabeza al burro, pero sé también que habiendo tantos pobres de espíritu por el mundo, no es prudente dejar sin su merecido las impertinencias de los que dan coces contra el aguijón.

Tal me sucede con una publicación que se ha hecho en *La Gastronomia*, y de la que, créaseme, no me ocuparía por lo que se quiere tocarme en ella, si no fuera que, en el fondo, lo que se quiere tocar es á la

Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros.

El autor del remitido de que me ocupo, me da el título de Exmo, para afirmar que he coartado la libertad de pensar y hablar y su señoría ilustrísima falta á la verdad. Los compañeros que siguen fieles á la bandera de la lucha de clases lo saben: no hay para qué probarlo.

Y para afirmár enseguida implícitamente que es un hombre de pelo en pecho pontifica haciendo el panegírico de su sangre fria y su calma. Puede ser, padre Zapata. La cuestión hubiera sido aceptar mi proposición de bajar á las vías de hecho para conocer á la vaca y conocer al toro.

La verdad es que, rompe huelgas como era, valido de la proximidad inmediata de un vigilante, usó palabras groseras. ¿Porqué no dice la causa á que obedeció su cambio de color? Se cambia de color bajo la influencia de la ira y del miedo, por ejemplo. Nunca porque se tenga la sangre fria y se conserve la calma.

Las geremiadas á propósito del movimiento huelguista en que se empeñaran los gremios culinarios y afines, no valen la pena de ser tenidas en cuenta. ¿Quién tiene en cuenta los llantos de débiles mujerzuelas?

Los padres de familia que, animados por el móvil de procurar más pan para sus hijos y trabajo más descansado para ellos, han quedado sin ocupación, no han ido, á buen seguro, á pedirle nada á su señoría ilustrísima el padre Zapata.

Y los resultados que surjan del movimiento último puede que estén próximos á producirse y pueden que hagan cosquillas al desgraciado que puso su firma al pié del comunicado que otro escribió.

Y basta, porque es mala masa para un pastel la que me ofrece el tránsfuga de que infortunadamente he tenido que ocuparme.

LUIS LASAGA

Pro LA PROTESTA

Gran función y conferencia organizada por el Centro de Estudios Sociales *Amor*, con el concurso del Orfeón Español, que se realizará el domingo 5 de Febrero,

PROGRAMA

1. Hijos del Pueblo por el Orfeón Libertario.
2. Conferencia por la compañera Ramona Ferreyra, ex-directora de *La Voz del Siglo* de Asunción del Paraguay.
3. A pedido de muchos compañeros el drama en tres actos de Joaquín Dicenta, titulado

EL SEÑOR FEUDAL

4. Conferencia por el compañero J. A. Castro sobre el tema:

El ideal de la Ciencia y de la Vida

5. Couples de Virginia del sainete

EL BATEO

Precios: Platea con entrada 0.50; palco con 4 entradas 2.50.

Nota- — Las entradas pueden obtenerse en la secretaría del centro Amor, Liniers 323, y en LA PROTESTA, Córdoba 359.

Crónica de Francia

SHAKESPEARE EN EL TEATRO ANTOINE

Después de revolucionar la escena parisiense con la introducción del realismo artístico, parece que el «teatro libre», como el de Antoine se denominó un tiempo, quiere aplicar hoy su escuela teatral á las obras clásicas. Y de la pequeña literatura, que se complace en las nimiedades de la existencia vulgar, trata Antoine de remontarse á la gran literatura, que desarrolla altamente las pasiones humanas.

Sin embargo, esta audaz tentativa que nosotros, por nuestra parte, no miramos con desdén, no se ha visto coronada por el éxito en la representación de *El Rey Lear*. Esta falló por la base, á nuestro juicio. Antoine tal vez sin quererlo, ha dado más importancia á lo accesorio que á lo principal, al marco que al cuadro. No discutimos el valor pintoresco de sus decoraciones, las cuales proclaman don de escenografía artística. En cambio, advertimos que los actores, confundiendo la simplicidad con la trivialidad, substituyendo exageradamente las maneras llanas á la tiesura aristocrática empequeñecían los grandes momentos de la pasión y enaltecían los episodios secundarios, como la escena entre Kent y Oswaldo, delante del castillo de Glocester, lo mismo que en todas las del loco, y éste, precisamente, fué representado con genial maestría por Signoret, por modo que el loco más que Lear interpretado sin emoción por Antoine, llenaba toda la obra. Y el personaje principal de ésta y la finalidad de ésta, quedaba oscurecida. No más estuvo bien Antoine en el primer acto, durante la escena de la donación de sus dominios á sus hijas, con grandeza sencilla, exento de énfasis. En cambio estuvo mal, muy mal, en aquel momento de infinito dolor, cuando dice el desgraciado Glocester; «Y will not love» no quiero querer más—sin sentimiento, friamente, no dejando transparentar la inmensa amargura de aquella víctima del amor y de la bondad. Tampoco estuvo á la obligada altura Mme. Andrée Mery, en el papel de Cordelia, alma inocente y recatada, corazón puro y amante cual la divina Antígona; y eso que el personaje de Cordelia, á pesar de sus contadas apariciones en escena, forma el eje del drama. Para decir aquello, en el primer acto, de «¿Qué hará Cordelia? Amar, y permanecer silenciosa», hay que ser una artista de grande emoción y de destreza selecta. En cambio, Mmes. Lion y Brille encarnaron vigorosamente, con toda su monstruosidad real, cual arpías y rameras, los personajes de Goneril y Régane. Y como escenas de conjunto acabado, de las que, como representación, acusaron relieve, hay que mentar aquella—de bello horror—en que Régane, la horrible Régane, arranca los ojos á Glocester.

El Rey Lear rememora un tanto los Edipos griegos, siéndoles inferior en armonía de conjunto, pero les sobrepuja, á trechos, en humanidad. Shakespeare agranda los caracteres de modo estupendo, penetrando en las raices de la naturaleza humana, en el

abismo sin fondo del alma humana. Es la tragedia de la ingratitud, de la bondad y de la locura, con cien mil aspectos de vida. Víctima de su alma generosa es el rey Lear, llegado á la ancianidad: la realeza, con sus inquietudes, le carga, y cede, por ello, sus dominios á sus dos hijas Goneril y Régane, que hicieran con énfasis protestas de amor filial. Y es tal la obcecación del rey Lear, que deshereda á la dulce Cordelia, porque ésta no proclama á voz en grito su ternura que es—en su corazón—sincera ternura. «Mi amor es mas grande que mi lengua», solo dice. De ahi el drama, el horrible drama. Despojado Lear de su trono, por voluntad propia, es maltratado, despreciado y echado de casa por sus hijas, á quienes colmara de poderío, por amor. Y ha de errar por campos y montes, loco, y sólo acompañado de otro loco. Hasta, de orden de sus hijas la persiguieron para matarle. Pero viene finalmente, Cordelia á salvarle, con las tropas de su marido, el rey de Francia, que la tomó sin dote. Y, víctimas de su ambición y de su maldad, tras episodios terribles, perecen Régane y Goneril. Muere también, fallando la suprema felicidad, la angélica Cordelia en los brazos desesperados de Lear. Esto es horroroso á la vez que hermoso. Esto es Shakespeare.

LUCIANO MAUPIN.

Aviso de Administración

Se recomienda especialmente á los suscriptores de LA PROTESTA, autoricen á cualquiera persona en sus domicilio para que satisfaga el importe de la suscripción en cuanto se presenten nuestros cobradores, evitándoles así frecuentes visitas inútiles.

—

Se encarece á todos los suscritores y agentes de LA PROTESTA, se pongan al corriente con la administración, pues de no hacerlo asi dejarán de recibir el diario desde el primero de febrero próximo.

—

Avisamos á los compañeros que con esta fecha deja de ser cobrador Angel Rivas, haciendose cargo de la cobranza el compañero Carlos Balzán, quedando siempre el compañero Navia, los cuales van munidos de sus correspondientes comprobantes que los autorizan como cobradores.

—

Advertimos á los mismos que para evitar interrupciones, toda la correspondencia de administración debe ser dirigida á nombre de Manuel Vázquez, así como giros, bonos postales cheques, etc. etc.

MARITIMAS

ALTURA DE LA MAREA — El semáforo del Riachuelo marcó ayer las siguientes variaciones:

A las 6 a. m., 20 pies; á las 8, 19.4; á las 10, 18,4; á las 12, 18: á las 2 p. m., 20; á las 4, 21; á las 5, 21,8; á las 6, 21,8.

DIRECCIÓN DEL VIENTO — Sopló durante el día viento norte.

VISITA DE SANIDAD — Vapor inglés Yola, de 2243 toneladas, capitán H. M. Gondic, de Cardtff, el 22 de Diciembre, en lastre, á la orden.

Barca inglesa J. E. Graham, de 1336 toneladas, capitán B E, Sanford, de Boston el 28 de noviembre, con madera, á la orden.

Vapor francés France, de 2152 toneladas, capitán Ferrari, de Marsella, el 10 de enero, con 548 pasajeros y carga general, á Py y Grandval.

Vapor italiano Duchessa di Genova, de 2849 toneladas, capitán Olivari, de Génova el 12 de enero, con 473 pasajeros y carga general, á P. Cristophersen.

MOVIMIENTO DEL PUERTO — Entradas: Vapor alemán Erlangen, de Bremen, con 430 pasajeros y carga general, en el dique 4.

Vapor austriaco Dalmata, de Paranaguá, con carga, en la dársena sud.

Vapor francés France, de Marsella y Santos, con pasajeros y carga general, en el dique 4.

Vapor inglés Yola de Cardiff, en lastre, en lastre, en el dique 4 á cargar.

Vapor italiano Duchessa di Genova, con pasajeros y carga general, en el dique 4.

SALIDAS:—Vapor inglés—Lynorta, de Barracas para el Rosario, á descargar.

Vapor sueco Ester, del dique 2, para Rotterdam, con frutas.

Vapor inglés Nolesement, del dique 3, para Dunkergue, con frutos.

Vapor inglés Airedale, del dique 2, para Las Palmas y Liveerpool, con frutos.

Vapor inglés King Gruffyd, de la dársena Sud, para el Rosario, á cargar.

Vapor Argentino Velna, del dique 4, para Río de Janeiro, con frutos.

ESPERADOS HOY:—Vapor Italiano, Equitá de Genova, con 382 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.

Vapor Inglés Capella, de Parahyba, en lastre, en el dique 3.

Vapor inglés Itutton, de San Ntcolás, con cereales, en el dique 3, á completar.

Vapor inglés Bellailsa, de Liverpool, con carga general, en el dipue 1.

Vapor ingles Manchester Nariner, de Rio de Jaeeira, en lastre.

Vapor sueco Oscar II, de Gothemburg y escalas, con carga general.

Vapor inglés Cragosovald, de Cardeff, con carbon.

Vapor inglés Sailor Prince de Nueva York, con carga general, en el dique 1.

A salir hoy—Vapor francés Magellán, del dique 4, para Brasil y Burdeos, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Teviofdale, del dique 4, para Leith, con frutos.

Vapor inglés Arabistan, del dique 4, para Pará y Nueva York, con ganado en pié y frutos.

Vapor alemán Etruria, del dique 3 para Hamburgo.

Vapor argentino Juanita, para Rio Grande, con frutos.

EN VIAJE—Vapor italiano Washington, en viaje de Génova para este puerto, con pasajeros, carga y correspondencia, pasó ayer por Tenerife, sin novedad.

Vapor alemán Cap Verde, en viaje de este puerto para Hamburgo, con pasajeros, carga y correspondencia, salió ayer de Santhampton.

Vapor italiano Rio Amazonas, salió ayer de Santos, en viaje de Génova para el Rio de la Plata, con pasajeros, carga y correspondencia.

Vapor italiano Orione, salio ayer de Génova para este puerto, con pasajeros, carga y correspondeucia.

Vapor inglés Panamá, salió ayer de Liverpool, para Montevideo y Valparaiso, con pasajeros, carga y correspondencia.

Vapor español José Gallart, salió ayer de Vigo para este puerto, con pasajeros y carga.

Vapor francés Cordillere, en viaje de Burdeos para este puerto, con pasajeros, carga y correspondencia, salió ayer de Pernambuco.

Vapor inglés Nile, en viaje de Santhampton para este puerto, con pasajeros, carga y correspondencia, salió ayer de Tenerife.

Vapor inglés Uruba, en viaje de Valparaiso para Liverpool con pasajeros, carga y correspondencia, pasó ayer por San Vicente.

Hoy se esperan en Montevideo, los siguientes vapores: alemán Zaanland, de Amsterdam; inglés Clyde, de Southampton; inglés Ruapelm, de Wellington.

VAPORES DE LOS RÍOS—*Esperados hoy:*—Eolo, de Montevideo.

Rivadavia, de Concepción del Uruguay.

Salen hoy: Eolo para Montevideo.

Esperados mañana:—Colombia, Vénus y Olimpo, de Montevideo.

Helios del Salto y escalas.

Salen mañana, Colombia, Vénus y Helios, para Montevideo, Júpiter para el Salto y escalas, Rivadavia para Concepción del Uruguay.

EN MARTÍN GARCÍA—Por falta de agua se encuentran detenidos en el paso de Martín García, el vapor inglés Hutton, en viaje de ultramar para este puerto, y el de la misma bandera Huldeng, en viaje para Europa.

EN EL PUERTO—UN AHOGADO—La autoridad marítima recogió ayer del Riachuelo, el cadáver de Agustín Bondi, italiano, casado, de 52 años, quien se arrojó el día 31 del mes pasado en las aguas de la Boca.

Se ignoran las causas que impulsaron á Bondi para tomar tan extrema resolución.

Déficit de LA PROTESTA

Donativos de las sociedades, grupos y compañeros para cubrir el déficit de LA PROTESTA:

MES DE ENERO

CAPITAL	
Francisco Denambride	5.00
Sociedad Escarpinistas	6.00
S. Isidoro	5.00
Tomás Mazo	2.00
Sociedad Escultores Moldeadores y Anexos	5.00
Sociedad Picapedreros	5.00
Manuel López	2.00
Sociedad Sombrereros en general	20.00
M. F. González	5.00
J. Alberto Castro	5.00
Alfredo Iglesias	5.00
Alberto Ghiraldo	5.00
Nicolás D'Ambrosio	5.00
Pedro Angel Zavalla	5.00
Servando Rivero	2.50
Carlos García	2.00
J. Sánchez	2.00
Manuel García	2.00
Amaranto T. Rivero	2.00
Lago	5.00
A. Carrara	3.00
Un ácrata	5.00
Sociedad Alpargateros Unidos	5.00
Atilio Bosio	2.00
Sociedad Obreros Zapateros, sección cosido á mano	5.00
Angel Torreta	2.30
J. E. Damestoy	2.80
José Troitiño	1.00
Peregrino Cazal	2.00
Sociedad Fideeros	5.00
Fidel Pose	1.50
Sociedad de Tabaqueros	20.00
J. M. Galindez	2.00
J. L.	2.00
Sociedad Obreros del Puerto	20.00
José Puga	4.00
Francisco Prastioli	1.00
Lista núm. 1 á cargo de Mazorati	5 60
Sociedad General de Tabaqueros y Maquinistas Bonsack	1700 00
Fernando Revison	0.80
Pedro Pérez	1.50
Propietarios de uno ó dos carros	10.00
Conductores de carros, donó	100.00
» » » (donat. mens.)	20.00
Manuel Fernández	5.00
Grupo Zapateros Unidos	10.50
Julio Morello	0.80
Beneficio de la función celebrada en Almagro el 22 del corriente	20.00
Primera Peluquería Obrera	5.00
Antonio Méndez	1.00
José Tuvio	1.60
Pedro Vila	0.40
Imparcial	0 50
A. Zuccarelli	0.80
Sociedad Encuadernadores	5.00
Un libertario	0.50
Sociedad Repartidores de diarios	5.00
Luisa Poggi	2.00
SANTA FE	
Sociedad Oficios Varios	5.00
ROSARIO DE TALA	
C. Usandisaga	10.00
Un vasco	1.00
ROSARIO	
Centro Unión Obreros Panaderos	5.00
Grupo Libertario	20.00
Julia Oreglia y Cirila Isleño	10.89
Juan Camera	2.00
Venta de folletos *Los males sociales*	2.00
ARRECIFES	
Vitaliano Pallota	2.00
QUILMES	
G. Roumier	2.00
Suma total . . . $	2134.99

NOTA: — En esta lista aparecen únicamente las cantidades ya percibidas.

Suscripción á LA PROTESTA

ADELANTADA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes $	1.20	Un mes $	1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos.
En las provincias 6 centavos.

Correspondencia de Administración

Hijos de Jose Alsina—Paraná.—Recibimos 36 pesos.

J. Vega—Mendoza.—Recibimos 31 pesos.

L. Penette—9 de Julio.—Recibimos 9 pesos.

Juan Maumas—Mercedes.—Recibimos peson 13.50, en la siguiente forma: de Hurstes paga hasta el 1· de marzo; Carlos Schenoni id; sociedad Panaderos pagó enero; Maumas id; Collazo id; Guzmán, Chivilcoy, id.

E. Chiovini—La Plata.—Recibimos 1.50.

Nicolás Ferrari—Coronel Suárez.—Recibimos 35.30: 1.80 para *Martín Fierro* y el resto de suscripciones. Enviaremos listas.

Alfonso Ravanelli—Venado Tuerto.—Hemos escrito para que nos espliquen á qué suscriptores pertenecen los 10 pesos que mandó, para anotarle á cada uno lo que haya pagado.

CORREO

F. Berri—Montevideo— La afirmación es inesacta. Nosototros no hemos tenido noticia de tal conferencia.

Oferta de trabajo

MEDIO OFICIAL ADELANTADO Y APRENdiz gasista, necesítase en el taller de Rafael Santoro y Cía., Ayacucho 129.

MEDIO OFICIAL CARPINTERO SE NECEsita Méjico 931.

OFICIAL SASTRE PARA EL TANDIL, SE precisa; sueldo 50 pesos con comida, ó 75 seco. El interesado puede dirigirse á Antonio Giovanetti, para mayores datos, Pichincha 1080.

OFICIALES PINTORES, SE NECESITAN, EN la sociedad Pintores, Junín 462, de 8 á 10 p. m.

HERRERO DE OBRAS, COMO CAPATAZ, necesito: Canning 1316.

OFICIALES ZAPATEROS DE SENORA Y niña se precisan: Humberto I 1186.

MEDIO OFICIAL Ó APRENDIZ ZAPATEROS se necesita, Yapeyú 283 (Almagro).

SE NECESITA UN CAJISTA TIPÓGRAFO dirijirse á F. B., Anchorena 784.

Pedido de trabajo

OFICIAL PELUQUERO, se ofrece; ocurrir San Juan 1859.

VENTURA PEREIRA, se ofrece como cobrador de sociedades obreras, sean ó no de resistencia. Dirigirse: Victoria 1131.

APRENDIZ TORNERO se ofrece con competencia de casi un año de práctica. Ocurrir á la calle Andes 888, pieza 11. E. S. T.

MUCHACHO FORMAL DE 13 AÑOS CON buenas recomendaciones, se ofrece para escritorio ó casa de negocio. Pasco 65.

NIÑERA, SIRVIENTA Ó ENFERMERA; SE ofrece una señora joven para desempeñar estas ocupaciones ú otra semejante. Dirigirse á la calle Alsina 1519.

SE OFRECE JOVEN PARA ESCRITORIO O cobranzas, con certificados de varios empleos. Por escrito á J. A. R., Costa Rica 81 (Palermo).

PEON SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo. Ocurrir Cochabamba 941.

SE OFRECE UN MATRIMONIO para cuidar una casa ó para hacer la limpieza en cambio de una pieza. Dirigirse á la calle Arenales 2556.

PEON PARA CUALQUIER TRABAJO, se ofrece. Acudir Zeballos 1458.

OFICIAL GASISTA SE OFRECE, entiende de campanillas eléctricas: Luis J. Repetto, calle Agüero 1021.

CAJISTA-TIPÓGRAFO, SE OFRECE, DIRIgirse á A. M. calle Laprida 784.

JOSÉ M. MARTIN, EX-COBRADOR DEL «Comercio Español» se ofrece para el mismo cargo en cualquiera sociedad sea ó no de resistencia. Ofrece muy buenos informes. Ocurrir á la calle Independencia 1972

MAQUINISTA IMPRESOR SE OFRECE. OCUrrir á esta imprenta.

Personas buscadas

ROSA DE Y MARIA RIVERO, madre é hija, respectivamente, que salieron de Mendoza para Buenos Aires á fines de diciembre, hay necesidad de comunicerles asuntos que les interesan. Los informes pueden dirigirse á V. Lorente, Alto Godoy 1156, Mendoza.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE EVAsio Ferrando de Juan. Dirigirse á esta administración.

MANUEL CAZAL. El paradero de este compañero natural de Marín (España), es buscado por Manuel Pasqulida. Se agradece á quien tenga noticias de él quiera trasmitirlas á calle Independencia 746, Buenos Aires.

Artículos en venta

CAMA JAULA, COLCHON, ETC. Y LAVAtorio portatil, en buen estado, vendo, Montevideo 66.

SE VENDE UN MOSTRADOR DE TRES MEtros de largo y una fidelera de pino de tea, por cualquier precio. Dirigirse á la calle Miñones 2399 (Belgrano.)

BICICLETA SE VENDE MUY BARATA en la calle Chacabuco 1472.

REVOLVER SE DESEA COMPRAR de segunda mano. Dirijirse á J. A. C., Córdoba 359.

Avisos varios

PENSIÓN Ó MEDIA PENSIÓN SE DESEA dar á dos ó tres hombres trabajadores, Sra. Rodriguez, calle Moreno 1970, comedor.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca deshogos provocados por rencillas ú odiosidades.

—

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes ó delitos de derecho común.

Artículo 2º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.
MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza
SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, Expreso Villalonga.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Rizzo y Palenzone 55 número 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—A. Van Spribouck.
LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383
TUCUMÁN.—Horacio Stabile 25 de Mayo 117.
ZÁRATE—Cornelio Suárez. Independencia 250
COGHLAND Y GENERAL URQUIZA.—Juan Dussio, Monroe 3846.
SAN NICOLÁS.—Cipriano Velázquez, 11 de Noviembre 178.
QUILMES.—Guillermo Roumier.
SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle Valdivia 346 ó Casilla Correo 988.
DOMINGO BOSCO—Luján.